



NATIONS UNIES
ASSEMBLEE
GENERALE



Distr.
GENERALE

A/34/657/Add.1
20 novembre 1979
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Trente-quatrième session
Points 80 e) et 98 de l'ordre du jour

DECENNIE DES NATIONS UNIES POUR LA FEMME : EGALITE, DEVELOPPEMENT ET PAIX

PROJET DE BUDGET-PROGRAMME POUR L'EXERCICE BIENNAL 1980-1981

Conférence mondiale de la Décennie des Nations Unies pour la femme :
rapport du Comité préparatoire de la Conférence

Note du Secrétaire général

Additif

A. Ressources en personnel

1. Comme il est indiqué dans la note du Secrétaire général (A/34/657), le projet de budget-programme pour 1980-1981 prévoit le maintien de six postes, à savoir les postes de la Secrétaire générale de la Conférence, de l'Administrateur général, de l'Assistant spécial/attaché de liaison et de trois agents des services généraux, jusqu'au 31 décembre 1980. Il est proposé en outre qu'un poste de spécialiste des questions sociales (hors classe) (par. 18) et un poste de fonctionnaire d'administration (par. 32) soient également maintenus jusqu'au 31 décembre 1980, et que deux postes supplémentaires des classes P-2 et P-3 soient créés du 1er septembre au 31 décembre 1980 (par. 33). Cette proposition du Secrétaire général (A/34/657) aurait dû être accompagnée d'une demande d'approbation pour deux postes d'agent des services généraux, le rapport entre le nombre d'administrateurs et l'effectif du personnel d'appui étant ordinairement de deux pour un.

2. En conséquence, une demande supplémentaire est présentée ici pour la création de deux postes d'agent des services généraux de la classe G-4 du 1er septembre au 31 décembre 1980. Les dépenses correspondant à cette proposition sont indiquées au tableau 1.

Tableau 1

(En dollars des Etats-Unis)

<u>Personnel temporaire affecté à des tâches générales</u>	<u>1980</u>
Deux agents G-4 pendant quatre mois	
Traitements	7 900
Dépenses communes de personnel	2 500
Total	<u>10 400</u> =====

B. Frais de voyage du personnel des commissions régionales assistant à la Conférence mondiale

3. Aucun crédit n'a été prévu au budget de la Conférence pour couvrir les frais de voyage du personnel des commissions régionales se rendant à cette réunion.

4. Les commissions régionales ont entrepris dans leur région respective des études et évaluations des progrès accomplis en vue de la réalisation des objectifs de la Décennie pour la femme et ont collaboré, lors des réunions préparatoires régionales, à la formulation de programmes d'action régionaux pour le reste de la Décennie. Ces documents constitueront, pour les points de l'ordre du jour auxquels ils se rapportent, les documents de base de la Conférence.

5. En vue de rendre compte des résultats des réunions régionales et d'assurer aux documents et recommandations de celles-ci un examen approprié, il sera nécessaire que chaque commission régionale envoie à la Conférence mondiale un cadre de son service, centre ou programme consacré aux questions relatives à la femme. Les frais de voyage et de subsistance seraient les suivants :

Tableau 2

(En dollars des Etats-Unis)

<u>Frais de voyage et de subsistance du personnel des commissions régionales assistant à la Conférence</u>	<u>1980</u>
Frais de voyage	
Un fonctionnaire de chacune des commissions régionales	7 000
Frais de subsistance	
Cinq fonctionnaires pendant 18 jours à 55 dollars	4 950
Total	<u>11 950</u> =====

C. Récapitulation des coûts

6. Les dépenses supplémentaires prévues au présent additif se monteraient à 22 350 dollars et nécessiteraient une révision des tableaux récapitulatifs initiaux (A/34/657, par. 43) selon les indications ci-dessous :

Tableau 3

Récapitulation des coûts par secteur d'activité

(En dollars des Etats-Unis)

	<u>1980</u>
Participation à la Conférence mondiale de représentants des pays les moins avancés et de pays se trouvant dans une situation particulière	165 900
Consultations en vue de la préparation de la documentation pour la Conférence	37 800
Préparation du rapport de la Conférence à l'Assemblée générale lors de sa trente-cinquième session	14 100
Programme d'information	163 800
Dispositions visant à assurer le succès des séminaires et réunions préparatoires de la Conférence	7 490
Ressources en personnel	60 080
Participation à la troisième session du Comité préparatoire	22 600
Réunion spécial interorganisations	-
Frais de voyage du personnel des commissions régionales assistant à la Conférence	11 950
	<u>483 720</u>
Coût intégral des services de conférence pour la troisième session du Comité préparatoire	<u>447 903</u>
Total	931 623

/...

Résumé par objet de dépense et chapitre du budget

(En dollars des Etats-Unis)

1980

Chapitre 4 : Organes directeurs (Activités économique et sociales)

Personnel temporaire affecté à des tâches générales

Traitements	45 300	
Dépenses communes de personnel	14 400	
Consultants	37 800	
Frais de voyage du personnel	45 220	
Frais de voyage des participants	<u>177 200</u>	<u>319 920</u>

Chapitre 27 : Département de l'information

Personnel temporaire affecté à des tâches générales

Traitements	43 360	
Dépenses communes de personnel	14 460	
Frais de voyage du personnel	11 000	
Frais de voyage des participants	78 500	
Fournitures (information)	7 190	
Contrats (information)	8 090	
Divers	<u>1 200</u>	<u>163 800</u>
		483 720
		=====

7. L'approbation par l'Assemblée générale des propositions contenues dans les documents A/34/657 et Add.1 entraînerait donc aux chapitres 4 et 27 des ouvertures de crédits dont les montants seraient respectivement de 319 920 dollars et 163 800 dollars.

8. En outre, une ouverture de crédit serait nécessaire au chapitre 31, compensée par un montant équivalent au chapitre premier des recettes, comme suit :

/...

1980

(En dollars)

Chapitre 31

Contributions du personnel 23 100

Chapitre premier

Recettes provenant des contributions du personnel (23 100)

-
=====
